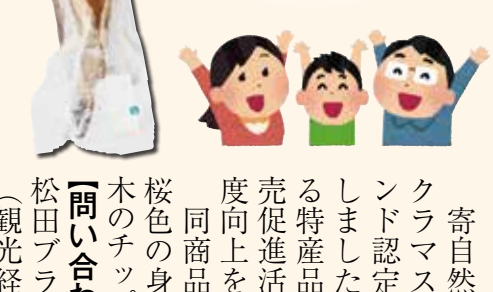


**松田ブランド
第1号認定品
サクラマスの燻製
に決定**



寄自然休養村養魚組合の「サクラマスの燻製」を、松田ブランド認定品の第1号として認定しました。今後は、町を代表する特産品として町が全面的に販売促進活動に協力し、町の知名度向上を図ります。

同商品は、寄の清流で育てた、桜色の身のサクラマスを、桜の木のチップで燻製にした逸品です。

【問い合わせ】
松田ブランド認定委員会事務局
(観光経済課 観光推進係内)
☎ (83) 12228

**皆さんのご協力に
感謝致します！**

英会話ボランティア
小田原・箱根善意通訳者の会
浴衣・甚平のご提供者さま
てずくな桃の会 (腰ひも制作)
着付けボランティア
片岡さま・瀬戸さま (折り紙製作)
立花学園高等学校
寺子屋まつだ
中澤酒造(株)

国際交流



中澤酒造での見学・試飲体験

8月26日(土)に開催されたまつだ観光まつりでは、米軍座間基地や東海大学から43人の外国人観光客をお招きし、大名行列の見学や町の子どもたちとの交流を楽しむ「国際交流ツアー」を実施しました。町民の皆さんにご提供いただいた浴衣を身に着けた参加者は、英会話ボランティアさんの引率で1日まつりを楽しみました。また、新松田駅前では、旧加藤化粧品屋の店舗をお借りして英語対応の案内所も運営しました。

本事業は、準備から当日の運営に至るまで、多くのボランティアの方に支えられて実施しています。ツアー終了後に、参加者からは「また松田町に来たい」といった感想を頂戴し、伝統や人の温かみといった町ならではの魅力を、皆さんのお力で伝えることができたと実感しました。今回ご協力下さった全ての方に、改めて御礼申し上げます。

★国際交流の組織を立ち上げるための勉強会を10月27日(金)に開催します。
詳細はお問い合わせください。

★英会話ボランティア募集中
【問い合わせ】政策推進課 経営戦略係
☎ (83) 12222

**秋のハーブ 松田山ハーブガーデン
フェスティバル開催**

10月7日(土)～10月29日(日)
午前9時～午後5時

涼しい風がアメジストセージの青紫色の花を揺らしています。爽やかな香りを楽しみながら、澄んだ青空の下で散策を楽しみませんか？

期間中は楽しい手づくり体験メニューも各種用意していますので、ぜひ遊びにいらしてください。

開園時間：午前9時～午後5時
入園料：無料 駐車料金 1回 500円
休園日：月曜(祝日の場合は翌日。ただし、フェスティバル期間中は無休。)

木の実のリースづくり
アメジストのリースづくり
楽しいハロウィーンイベントも同時開催
仮装して来園してくれたお子様に素敵なプレゼント

【問い合わせ】
松田惣領 2951 ☎ 0465 (85) 1177 [松田山ハーブガーデン](#) 検索



カメラリポート



◀8月30日に「認知症と高齢者の運転に関する講演会」を開催しました。昨年に引き続き2回目の講演会となりましたが、77人と多くの方が参加され、「認知症は他人ごとではない」と、真剣に聞き入っていました。



**皆さんで
協力して災害に
強い町に!!**

◀町屋自主防災会のAED
取り扱い訓練

エネルギー施策をより強力に推進するために、「エネルギーから経済を考える経営者ネットワーク会議」と8月28日にアドバイザー協定を締結しました。▶



9月3日に町総合防災訓練を実施し、自主防災会、消防団や役場職員など2,648人が参加しました。28の自主防災会会場では、地域の実情に合わせたさまざまな訓練が行われました。



町内の中学生が授業の一環として参加しました。(写真は中央自主防災会の給食給水訓練)▶



◀70歳以上の2,632名の方を対象に、高齢者の長寿を祝う敬老会を9月18日に町民文化センターで開催しました。



◀8月24日に南足柄市体育センターで「第39回 自転車の安全な乗り方足柄上地区大会」が開催され、12人の小学5年生が参加しました。